

## Umowa dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia \_\_\_\_\_ pomiędzy:

(zwana dalej „Umową”)

**Wielkopolskie Centrum Wspierania Inwestycji sp. z o.o.**, ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 406 61-441 Poznań, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy pod nr KRS: 0000134012, NIP: 7781016062, REGON: 630303454, kapitał zakładowy: 86 117 600,00 złotych,

reprezentowanym przez:

Grzegorza Michalskiego – Prezesa Zarządu

zwanym w dalszej części umowy „**Powierzającym**”

oraz

.....

reprezentowaną przez:

.....

zwanym w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”

---

### § 1

1. Powierzający oświadcza, że:

- a) przetwarza dane osobowe jako podmiot przetwarzający na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych nr. .... zawartej w dniu ..... z Prezydentem Miasta Poznania, która jest umową akcesoryjną do umowy głównej ..... z dnia ..... 2021 r. w przedmiocie udzielenia sublicencji na oprogramowanie „Aplikacja Smart City Poznań” (zwanego dalej: „Oprogramowaniem”) w formie aplikacji przeglądarkowej oraz wersji mobilnej służącego do zgłaszania i zarządzania interwencjami do służb miejskich oraz instytucji działających na terenie Miasta Poznania, świadczenie usługi wsparcia i serwisu Oprogramowania oraz usługi hostingu Oprogramowania;

- b) poinformował Prezydenta Miasta Poznania o korzystaniu z usług Podmiotu przetwarzającego przy wykonywaniu zawartej z nim umowy powierzenia oraz uzyskał zgodę Prezydenta Miasta Poznań na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych do Podmiotu przetwarzającego na podstawie niniejszej Umowy;
2. Powierzający i Podmiot przetwarzający oświadczają, że w dniu ..... zawarli umowę nr ..... w przedmiocie ....., zwaną dalej „Umową Główną”, z tytułu której będą przetwarzane dane osobowe będące przedmiotem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych wskazanej w § 1 ust. 1 lit. a).
  3. Mając na względzie współpracę podmiotów wskazaną w ustępach poprzedzających – Strony postanowiły zawrzeć Umowę dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
  4. Niniejsza Umowa dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych, zwana dalej Umową, reguluje wzajemny stosunek Stron i obowiązki w zakresie przetwarzania danych osobowych.

## § 2

### Definicje

Dla potrzeb niniejszej Umowy, o ile z treści i celu Umowy nie wynika inaczej, przyjmuje się następujące znaczenie dla poniżej wymienionych sformułowań:

- 1) **Rozporządzenie** - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
- 2) **Ustawa** – ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1781).
- 3) **Inny podmiot przetwarzający** - podmiot, któremu Podmiot przetwarzający w imieniu Powierzającego powierzył dane osobowe do dalszego przetwarzania w całości lub częściowo.
- 4) **Powierzający** – Prezydent Miasta Poznania działający jako Administrator w zakresie o którym mowa w § 1 ust. 2 lit. a) oraz Prezydent Miasta Poznania, reprezentujący Urząd Miasta Poznania, działający równoległe jako Podmiot przetwarzający w zakresie o którym mowa w § 1 ust. 2 lit. b).
- 5) **Dane poufne** - wszelkie informacje, dane, materiały, dokumenty i dane osobowe otrzymane od Powierzającego i od współpracujących z nim osób oraz dane uzyskane w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej dotyczące Powierzającego i przedmiotu Umowy.
- 6) **Organ nadzorczy** – Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 7) **Dane zwykłe** – oznaczają dane osobowe podstawowe, inne niż dane wrażliwe.

- 8) **Dane wrażliwe** – oznaczają dane osobowe podlegające szczególnej ochronie, o których mowa w art. 9 ust. 1 oraz art. 10 RODO.

### **§ 3**

#### **Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Powierzający powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe na polecenie Powierzającego zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia i daje gwarancję wdrożenia i stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie spełniało wymogi Rozporządzenia i chroniło prawa osób, których dane są przetwarzane na podstawie Umowy.
4. Upoważnienia do przetwarzania danych osobowych pracownikom Podmiotu przetwarzającego którymi Podmiot przetwarzający posługuje się przy wykonywaniu niniejszej umowy nadaje Podmiot przetwarzający .
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, z zastrzeżeniem § 8 ust. 2.

### **§4**

#### **Zakres i cel przetwarzania danych**

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie Umowy dane zwykle przetwarzane w ramach Oprogramowania, dotyczące:
  - a. pracowników Urzędu obsługujących aplikację przeglądarkową Oprogramowania,
  - b. użytkowników końcowych korzystających z aplikacji mobilnej Oprogramowania oraz zgłaszających interwencje w kategoriach obsługiwanych przez wydziały Urzędu Miasta Poznania,
  - c. pracowników miejskich jednostek organizacyjnych obsługujących aplikację przeglądarkową Oprogramowania,
  - d. użytkowników końcowych korzystających z aplikacji mobilnej Oprogramowania oraz zgłaszających interwencje w kategoriach obsługiwanych przez miejskie jednostki organizacyjne Miasta Poznania.
2. Powierzone przez Powierzającego dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy Głównej.
3. Dane osobowe będą przetwarzane z wykorzystaniem Oprogramowania w formie elektronicznej, poprzez wykonywanie takich operacji jak: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, przechowywanie, przeglądanie, wykorzystywanie, przekazywanie, usuwanie.

## §5

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanym z ich przetwarzaniem, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot przetwarzający będzie odbywać się wyłącznie na udokumentowane polecenie Powierzającego.
3. Za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zlecone do wykonywania Podmiotowi przetwarzającemu na podstawie Umowy oraz Umowy Głównej.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
  - a) nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy,
  - b) zapoznania osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych z przepisami o ochronie danych osobowych,
  - c) zobowiązania osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania tych danych oraz sposobu ich zabezpieczenia w tajemnicy, także po zakończeniu zatrudnienia,
  - d) prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania, wykonywanych w imieniu Powierzającego,
  - e) powiadamiania Powierzającego o każdym naruszeniu ochrony danych osobowych, nawet jeśli w jego ocenie nie jest ono na tyle poważne, by podlegać notyfikacji do Organu nadzorczego zgodnie z Rozporządzeniem, bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od jego wystąpienia. Informacja przekazana Powierzającemu powinna zawierać co najmniej:
    - opis charakteru naruszenia oraz - o ile to możliwe - wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone i ilości/rodzaju danych, których naruszenie dotyczy,
    - opis możliwych konsekwencji naruszenia,
    - opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez Podmiot przetwarzający środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.
5. Po zakończeniu współpracy Stron Podmiot przetwarzający, w zależności od decyzji Powierzającego, zobowiązany jest w terminie 7 dni do zwrotu danych w formacie określonym przez Powierzającego lub usunięcia powierzonych danych osobowych ze wszystkich nośników, zarówno w wersji elektronicznej jak i papierowej oraz do podjęcia stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych powierzonych na podstawie Umowy, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. W przypadku usunięcia powierzonych danych osobowych, Podmiot przetwarzający

zobowiązuje się w ciągu 7 dni od daty ich usunięcia przekazać Powierzającemu protokół zniszczenia powierzonych danych osobowych.

6. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, Podmiot przetwarzający w miarę możliwości pomaga Powierzającemu i poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, w miarę możliwości pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 Rozporządzenia.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przekazać Powierzającemu informację o wniesieniu żądań wprost do Podmiotu przetwarzającego przez osoby, których dane są przetwarzane w związku z realizacją niniejszej Umowy w terminie do 24 godzin od otrzymania żądania.

## **§6**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie przekazywać wszelkie informacje dotyczące zobowiązań publicznych w stosunku do policji i organów ścigania oraz służb specjalnych w zakresie przekazywania im dostępu do danych osobowych powierzonych przez Powierzającego, a także do niezwłocznego informowania Powierzającego o wszelkich pismach oraz działaniach podejmowanych przez policję, organy ścigania oraz służby specjalne pozostających w związku z realizacją Umowy.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Powierzającego o:
  - a) prowadzonym postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, prowadzonym wobec Podmiotu przetwarzającego oraz współpracujących z nim Innych podmiotów przetwarzających w związku z przetwarzaniem danych osobowych określonych w Umowie,
  - b) wydaniu decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego lub współpracujących z nim Innych podmiotów przetwarzających w związku z przetwarzaniem danych osobowych określonych w Umowie,
  - c) wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych, realizowanych wobec Podmiotu przetwarzającego lub współpracujących z nim Innych podmiotów przetwarzających, w szczególności tych prowadzonych przez Organ nadzorczy, a także o każdym piśmie tego podmiotu, dotyczącym składania wyjaśnień w zakresie powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w przypadku kontroli Organu nadzorczego, prowadzonej u Powierzającego dotyczącej przetwarzania powierzonych danych osobowych, będzie przekazywał Powierzającemu niezbędne informacje i wyjaśnienia.

4. Obowiązki informacyjne Podmiotu przetwarzającego wskazane w ust. 1-3 powyżej będą realizowane jedynie w przypadku gdy przekazywanie przez Podmiot przetwarzający informacji o odpowiedniej treści będzie dopuszczalne na gruncie przepisów prawa obowiązującego na dzień ewentualnej realizacji wskazanych tam obowiązków informacyjnych przez Podmiot przetwarzający.

## **§7**

### **Prawo sprawdzenia**

1. Powierzający ma prawo do audytu i inspekcji, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy.
2. Podmiot przetwarzający przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją Umowy może być poddany kontroli zgodności przetwarzania danych z obowiązującymi przepisami prawa przez uprawnione podmioty.
3. Na wniosek Powierzającego Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do udzielenia informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych, w tym na temat zastosowanych przy przetwarzaniu środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych w terminie 5 dni od otrzymania wniosku.
4. Powierzający realizować będzie prawo sprawdzenia, w siedzibie Podmiotu przetwarzającego i/lub miejscach przetwarzania, w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 1-dniowym jego uprzedzeniem.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas sprawdzenia w terminie wskazanym przez Powierzającego nie dłuższym niż 3 dni.
6. Podmiot przetwarzający udostępnia Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

## **§8**

### **Dalsze powierzenie danych osobowych do przetwarzania**

1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że nie będzie powierzać danych osobowych objętych Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom bez odrębnej pisemnej pod rygorem nieważności uprzedniej zgody Podmiotu przetwarzającego.  
Warunkiem wyrażenia takiej zgody jest zastosowanie się do poniższych postanowień określonych przez Powierzającego:
  - a) Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający innemu podmiotowi wymaga, pod rygorem nieważności, zawarcia umowy w formie pisemnej,
  - b) Umowa, o której mowa w lit. a) musi zawierać wszystkie gwarancje i obowiązki określone w niniejszej Umowie oraz precyzować czas, charakter i cel przetwarzania danych z uwzględnieniem zakresu (lub kategorii) przetwarzanych danych.

Podmiot przetwarzający oświadcza, że na dzień zawarcia Umowy powierzył danych osobowych do dalszego przetwarzania podwykonawcom wskazanym w Załączniku nr 1 do Umowy.

2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Powierzającego chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Powierzającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

## **§ 9**

### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody poniesione przez osobę, której dotyczą przetwarzane dane osobowe, Administratora lub Powierzającego lub osoby trzecie, spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada Umowa, gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Powierzającego lub wbrew tym instrukcjom jak i za te szkody, które powstały na skutek działań niezgodnych z przepisami Rozporządzenia.
3. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania swoich pracowników oraz podmiotów, którymi posługuje się przy wykonywaniu niniejszej umowy, jak za własne działania i zaniechania.
4. W przypadku naruszenia przepisów Ustawy lub Rozporządzenia w ramach realizacji Umowy z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego, w następstwie którego Powierzający lub Administrator zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, prawomocnym wyrokiem lub decyzją właściwego organu, Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych.

## **§10**

### **Czas obowiązywania umowy**

Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas trwania Umowy głównej.

## **§11**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Powierzający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku gdy:

- a) Podmiot przetwarzający, pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas realizacji prawa sprawdzenia nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) Podmiot przetwarzający rażąco i wielokrotnie narusza istotne zasady przetwarzania danych osobowych określonych w Umowie Powierzenia oraz w Rozporządzeniu;
  - c) zostanie stwierdzone prawomocną decyzją administracyjną lub prawomocnym wyrokiem sądu, że Podmiot przetwarzający naruszył zasady ochrony danych osobowych, o których mowa w Umowie oraz w Rozporządzeniu.  
Podmiot przetwarzający przy wykonywaniu Umowy wyrządził szkodę Powierzającemu, administratorowi danych osobowych lub osobie, której dane Podmiot przetwarzający przetwarza na mocy niniejszej umowy.
2. Rozwiązanie Umowy stanowi podstawę rozwiązania Umowy Głównej.

## **§12**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych poufnych.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Powierzającego w innym celu niż wykonanie Umowy lub Umowy Głównej, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy lub Umowy Głównej.

## **§13**

### **Postanowienia końcowe**

1. W przypadku, gdy Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
3. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy prawa obowiązujące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w tym Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
4. Umowa ma charakter nieodpłatny.
5. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z Umowy będzie sąd właściwy dla Powierzającego.
7. Inspektorem ochrony danych, wyznaczonym przez Powierzającego jest p. Jarosław Nowak tel. +48 (061) 668 69 84, e – mail: ochrona.danych@wcwi.com.pl



8. Inspektorem ochrony danych, wyznaczonym przez Podmiot przetwarzający jest ..... e – mail: .....

---

Powierzający

---

Podmiot przetwarzający

Załączniki:

1. Lista podwykonawców.